

JOURNAL OFFICIEL

DE LA RÉPUBLIQUE DU SÉNÉGAL

PARAISANT LE SAMEDI DE CHAQUE SEMAINE



ABONNEMENTS ET ANNONCES

TARIF DES ABONNEMENTS

ANNONCES ET AVIS DIVERS

Pour les abonnements et les annonces s'adresser au Directeur de l'Imprimerie Nationale à Rufisque. Les annonces doivent être remises à l'Imprimerie au plus tard le mardi. Elles sont payables d'avance.

	VOIE NORMALE		VOIE AÉRIENNE	
	Six mois	Un an	Six mois	Un an
Sénégal et autres États de l'ex-A.O.F.	3.000 f.	5.000 f.	4.200 f.	7.500 f.
France ex A.E.F., A.F.N.	3.500 f.	6.000 f.	5.500 f.	9.500 f.
Étranger	5.000 f.	8.000 f.	7.500 f.	13.500 f.
Prix du numéro : Année courante..	150 f.	- Années antérieures... 200 f.		
Recommandé : Année courante..	245 f.	- Années antérieures... 295 f.		
Avion recom. : Année courante..	270 f.	- Années antérieures... 320 f.		
Voie ord. : année courante..	210 f.	- Année antérieure 260 f.		

La ligne 125 f.
Chaque annonce répétée Moitié prix
(Il n'est jamais compté moins de 800 f. pour les annonces)

Toute demande de changement d'adresse ainsi que les lettres demandant réponse devront être accompagnées de la somme de 35 francs

Compte postal : 45-20 - DAKAR

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE

DÉCRETS, ARRÊTÉS ET DÉCISIONS

PRIMATURE

1975
13 janvier Arrêté n° 370 P.M.-S.G.G. portant autorisation de projection de films cinématographiques... 121

SECRETARIAT D'ETAT A LA JEUNESSE ET AUX SPORTS

1975
16 janvier Arrêté interministériel n° 473 S.E.J.S.-B.E.P. portant ouverture d'un concours direct et professionnel d'entrée à la section préparatoire au certificat d'aptitude aux fonctions d'inspecteur adjoint de l'éducation populaire, de la jeunesse et des sports (régularisation) 121

9 janvier Décision interministérielle n° 311 S.E.J.S.-M.F.-A.E. abrogeant la décision interministérielle n° 10503 du 14 septembre 1974 allouant une aide à M. N'Diaga Thiaw 122

Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel 122

DÉLÉGATION GÉNÉRALE A LA PROMOTION HUMAINE

1975
15 janvier Décision n° 448 D.G.P.H. portant admission de stagiaires au centre de perfectionnement des artisans utilitaires de Kaffrine 122

15 janvier Décision n° 456 D.G.P.H. portant admission de stagiaires au centre de pêche de M'Bane, département de Dagana 122

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

1974
16 décembre ... Décret n° 74-1229 portant approbation de l'accord commercial entre le Gouvernement de la République du Sénégal et le Gouvernement de la République Unie du Cameroun, signé à Yaoundé le 10 janvier 1974 .. 123

16 décembre ... Décret n° 74-1230 portant approbation de l'accord de coopération culturelle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République du Sénégal et le Gouvernement impérial de l'Iran, signé à Dakar le 11 février 1974 123

16 décembre ... Décret n° 74-1231 portant approbation du protocole d'application de l'accord commercial entre la République du Sénégal et la République centrafricaine, signé à Bangui le 1^{er} mars 1974 123

1974

16 décembre ... Décret n° 74-1232 portant approbation de l'accord pour la création du Bureau régional du Centre de Recherches pour le Développement international (C.R.D.I.) signé à Dakar, le 24 mars 1973 123
Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel 123

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

1975

9 janvier Arrêté ministériel n° 315 M.J.-A.G.S. accordant un congé de trois mois et 15 jours avec autorisation de s'absenter du territoire à M^e Hyacinthe Lat Senghor, notaire à Dakar et désignant M. Henri Wastin, principal Clerc, pour assurer la gestion provisoire de son étude 124
Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel 124

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

1975

9 janvier Arrêté ministériel n° 330 M.INT.-D.T.C.L. portant nomination d'officiers de l'état civil des centres secondaires dans la commune de Dakar. 124
9 janvier Arrêté ministériel n° 331 M.INT.-D.T.C.L. portant, d'une part, abrogation de l'arrêté n° 10833 M.INT.-D.T.C.L. du 24 septembre 1974 portant rectification du budget de la commune de Kolda, gestion 1974-1975, et, d'autre part, rectification du budget de la commune de Kolda, gestion 1970-1971 124
9 janvier Arrêté ministériel n° 328 M.INT.-D.T.C.L. portant démission d'office d'un maire 125
9 janvier Arrêté ministériel n° 329 M.INT.-D.T.C.L. portant démission d'office d'un conseiller rural. 125
13 janvier Arrêté ministériel n° 391 M.INT.-D.T.C.L. portant démission d'office de conseillers ruraux .. 125
14 janvier Arrêté ministériel n° 415 M.INT.-D.S.N.-D.P.S.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal de la ressortissante ghanaenne Ama Nkrumah 125
14 janvier Arrêté ministériel n° 416 M.INT.-D.S.N.-D.I.V.P.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal de la ressortissante ghanaenne Buatima Conforte 125
14 janvier Arrêté ministériel n° 417 M.INT.-D.S.N.-D.P.S.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal de la ressortissante ghanaenne Nancy Kakari 125
16 janvier Arrêté ministériel n° 481 M.INT.-D.S.N.-D.P.S.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal du ressortissant mauritanien M'Barack Ould Bilal 125
16 janvier Arrêté ministériel n° 482 M.INT.-D.S.N.-D.P.S.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal de la ressortissante ghanaenne Robéca Sewa, dite Yaa Serwaah. 125

1975	
16 janvier	Arrêté ministériel n° 483 M.INT.-D.S.N.-D.P.S.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal de la ressortissante ghanaenne Yaa Adusiah 125
16 janvier	Arrêté ministériel n° 484 M.INT.-D.S.N.-D.P.S.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal de la ressortissante ghanaenne Abéna Simpa 125
16 janvier	Arrêté ministériel n° 485 M.INT.-D.S.N.-D.P.S.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal de la ressortissante ghanaenne Marie Maku 125
16 janvier	Arrêté ministériel n° 486 M.INT.-D.S.N.-D.P.S.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal de la ressortissante ghanaenne Mansah Akua, dite Awwa Akua. 126
16 janvier	Arrêté ministériel n° 487 M.INT.-D.S.N.-D.P.S.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal de la ressortissante ghanaenne Attaa Amma 126
16 janvier	Arrêté ministériel n° 488 M.INT.-D.S.N.-D.P.S.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal de la ressortissante ghanaenne Afua Konadu 126
16 janvier	Arrêté ministériel n° 489 M.INT.-D.S.N.-D.P.S.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal de la ressortissante ghanaenne Akua Fokuo 126
16 janvier	Arrêté ministériel n° 490 M.INT.-D.S.N.-D.P.S.E. prononçant l'expulsion du territoire de la République du Sénégal de la ressortissante gambienne N'Guénar Konté 126
15 janvier	Arrêté ministériel n° 475 M.INT.-D.A.G.T. portant fermeture du bar « Dieudonné » 126
Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel 126	

MINISTÈRE DES FORCES ARMÉES

1974	
26 octobre	Arrêté ministériel n° 12249 M.F.A.-CAB.-MILI modifiant l'arrêté n° 8600 M.F.A.-D.S.S. du 8 août 1974 portant admission à l'école militaire de santé en 1974 126
1975	
14 janvier	Décision ministérielle n° 407 M.F.A.-CAB.-MILI portant admission dans la gendarmerie d'élèves-gendarmes en stage de formation 126
Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel 127	

MINISTÈRE DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

1975	
8 janvier	Décret n° 75-048 prononçant l'incorporation d'un immeuble au domaine national et prescrivant son immatriculation au nom de l'Etat 127
8 janvier	Décret n° 75-049 prononçant l'incorporation d'un immeuble au domaine national et prescrivant son immatriculation au nom de l'Etat 127
8 janvier	Décret n° 75-052 prescrivant l'immatriculation au nom de l'Etat d'un terrain du domaine national en vue de sa location 127
8 janvier	Décret n° 75-053 prononçant l'incorporation d'immeubles au domaine national et prescrivant leur immatriculation au nom de l'Etat 127
9 janvier	Décret n° 75-070 prescrivant l'immatriculation au nom de l'Etat d'un terrain du domaine national en vue de son échange contre une parcelle du titre foncier n° 16658-D.G. ... 128
13 janvier	Arrêté interministériel n° 387 M.F.A.E.-D.C.I.-P. fixant le prix d'achat du tabac au producteur 128
13 janvier	Arrêté interministériel n° 388 M.F.A.E.-D.C.I.-P. fixant le prix d'achat du maïs au producteur 128

1975	
14 janvier	Arrêté ministériel n° 410 M.F.A.E.-D.G.T.-D.C.P. portant augmentation du plafond de la caisse d'avances de la Présidence de la République créée par arrêté n° 8829 M.F.-D.F.-10 du 30 septembre 1960, augmentation du plafond de la caisse d'avances de la Présidence de la République créée par arrêté n° 13082 M.F.-D.C.P.-T. du 1 ^{er} août 1965, création d'une caisse d'avances à la Présidence de la République « fonctionnement et entretien du Palais et de ses annexes » 128
13 janvier	Décision ministérielle n° 384 M.F.A.E.-D.G.F.-D.B.1 autorisant le versement de la participation du Sénégal au fonctionnement du centre des œuvres universitaires de Dakar (C.O.U.D), pendant le 2 ^e semestre de la gestion 1974-1975 128
13 janvier	Décision ministérielle n° 385 M.F.A.E.-D.G.F.-D.B.1 autorisant le versement de la contribution du Sénégal au budget du C.R.A.D.A.T. pour l'année 1974 128
13 janvier	Décision ministérielle n° 386 M.F.A.E.-D.G.F.-D.B.1 autorisant le versement de la contribution supplémentaire du Sénégal au budget du Secrétariat sénégalais, pour l'année 1974 128
13 janvier	Décision ministérielle n° 389 M.F.A.E.-D.G.F.-D.B.1 portant constitution d'une avance de fonds à régulariser pour la participation du Sénégal à la Foire internationale de Dakar, du 28 novembre 1974 au 15 décembre 1974.. 128
Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel 129	

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE

1975	
9 janvier	Décret n° 75-074 modifiant les articles 2, 3 et 5 du décret n° 69-770 du 27 juin 1969 portant réorganisation du collège d'enseignement franco-arabe de Dakar 129
10 janvier	Arrêté ministériel n° 347 M.E.N.-S.E.P. portant fermeture d'une école privée 129
15 janvier	Arrêté ministériel n° 439 M.E.N.-S.EX.-C. portant admission au brevet d'études du premier cycle de l'enseignement secondaire arabe (B.E.P.C.-E.S.A.), session de 1974 129
10 janvier	Décision ministérielle n° 348 M.E.N.-D.E.M.S.T.P.-D.P.F.S. portant transfert d'élèves au lycée Gaston-Berger de Kaolack 129
10 janvier	Décision ministérielle n° 349 M.E.N.-D.E.M.S.T.P.-D.P.F.S. portant transfert d'élèves au collège d'enseignement moyen technique de Diourbel 129
10 janvier	Décision ministérielle n° 350 M.E.N.-D.E.M.S.T.P.-D.P.F.S. portant additif à la décision n° 11815 M.E.N.-S.EX.-C. du 14 octobre 1974 portant admission en classe supérieure, redoublement et exclusion de l'école des agents techniques et préposés de l'océanographie et des pêches maritimes de Thiaryoye (année scolaire 1974-1975) 129
10 janvier	Décision ministérielle n° 351 M.E.N.-D.E.M.S.T.P.-D.P.F.S. portant exclusion d'élèves de l'école des agents techniques et préposés de l'océanographie et des pêches maritimes de Thiaryoye (année scolaire 1974-1975) 130
10 janvier	Décision ministérielle n° 352 M.E.N.-D.E.M.S.T.P.-D.P.F.S. portant transfert d'élèves au collège d'enseignement moyen technique de Diourbel 130
Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel 130	

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL ET DE L'HYDRAULIQUE

1975	
11 janvier	Arrêté ministériel n° 354 M.D.R.H. fixant pour l'année 1975 la lettre caractéristique des conserves fabriquées au Sénégal 130
15 janvier	Arrêté ministériel n° 474 M.D.R.H.-D.G.O. portant approbation du budget prévisionnel transitoire de l'office national de coopération et d'assistance pour le développement (O.N.C.A.D.), pour le mois d'octobre 1974 .. 130
9 janvier	Décision ministérielle n° 264 M.D.R.H.-ONCAD portant agrément d'une coopérative 130

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

1975		
14 janvier	.....	Décret n° 75-079 abrogeant et remplaçant l'article 17 du décret n° 71-936 du 28 août 1971 réglementant à titre provisoire la situation des personnels enseignants, des chefs d'établissement et du recteur africains de l'Université de Dakar 130
16 janvier	.....	Arrêté ministériel n° 477 M.E.S.-G.F.P.A. fixant la composition du jury de l'examen de fin de scolarité de la 9 ^e promotion du centre de formation et de perfectionnement administratifs (C.F.P.A.), du 13 au 18 janvier 1975 131
16 janvier	.....	Décision primatorale n° 479 M.E.S.-S.B. portant attribution d'une allocation scolaire 131
Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel		..... 131

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS,
DE L'URBANISME ET DES TRANSPORTS

1975		
20 janvier	.....	Décret n° 75-094 complétant l'article 79, l'annexe 1, les articles L 1 et L 2 de l'annexe L et modifiant l'article E 6 de l'annexe E du Code de la route (deuxième partie réglementaire) 132
9 janvier	.....	Arrêté ministériel n° 270 M.T.P.U.T.-GEO. abrogeant l'arrêté n° 3455 M.T.P.U.T.-TOPO du 30 mars 1972 et autorisant M. Gérard Le Gall à occuper temporairement le lot n° 22 du lotissement balnéaire de Yène 132
15 janvier	.....	Décision ministérielle n° 457 M.T.P.U.T.-D.T.-D. T.R. portant une autorisation administrative d'exploiter un établissement d'enseignement à la conduite des véhicules à moteur 133
15 janvier	.....	Décision ministérielle n° 458 M.T.P.U.T.-D.T.-D. T.R. rapportant une autorisation administrative d'exploiter un établissement d'enseignement de la conduite des véhicules à moteur 133
Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel		..... 133

MINISTÈRE DE LA CULTURE

1975		
9 janvier	.....	Décision ministérielle n° 288 M.C.-I.N.A. portant attribution d'allocations mensuelles d'études aux élèves-maîtres et élèves-professeurs de l'institut national des arts, pour l'année scolaire 1974-1975 134
Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel		..... 134

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DES AFFAIRES SOCIALES

1975		
9 janvier	.....	Arrêté interministériel n° 296 M.S.P.A.S.-S.C.P.H.-M.F.A.E. abrogeant et remplaçant les arrêtés nos 16250 du 23 novembre 1968 et 839 du 26 janvier 1974 fixant le montant des droits de visa pour les spécialités pharmaceutiques 134
9 janvier	.....	Arrêté ministériel n° 305 M.S.P.A.S.-D.S.P.-S.E. portant rectificatif à l'arrêté n° 13145 M.S.P.A.S.-D.S.P.-S.E. du 20 novembre 1974 portant admission au concours d'entrée à l'école des agents sanitaires de Saint-Louis, session du 26 juin 1974 135
Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel		..... 135
Nécrologie		..... 135
Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel		..... 135

MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE, DU TRAVAIL ET DE L'EMPLOI

1975		
9 janvier	.....	Arrêté ministériel n° 313 M.F.P.T.E.-D.F.P.-F.B.11 portant résultats des concours direct et professionnel de recrutement d'agents de l'aéronautique civile et admission à l'école régionale de la météorologie de Dakar 135
Nominations, mutations, etc..., concernant le personnel		..... 135

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

1974		
17 décembre	...	Décret n° 74-1263 portant cessation de fonctions et nomination de membres associés du Conseil économique et social 142
1975		
3 janvier	.....	Décret n° 75-034 modifiant l'article 2 du décret n° 74-1094 du 14 novembre 1974 portant cessation de fonctions et nomination de membres associés du Conseil économique et social 142

PARTIE NON OFFICIELLE

Résultats du tirage de la 163 ^e tranche de la loterie nationale..	143
Annonces	145

PARTIE OFFICIELLE

DÉCRETS, ARRÊTÉS ET DÉCISIONS

PRIMATURE

ARRÊTÉ n° 370 P.M.-S.C.G. en date du 13 janvier 1975 portant autorisation de projection de films cinématographiques

Article premier. — La Société Industrielle de Distribution et d'Exploitation Cinématographique (SIDEK) est autorisée à projeter devant le public les films ci-après :

- *La Gifle*;
- *Le Retour du Grand Blond*;
- *Naya-Nasha*;
- *Poker d'as pour un Gringo* (interdit aux mineurs de moins de 15 ans);
- *Le Chaud Lapin* (interdit aux mineurs de moins de 15 ans).

Art. 2. — Les autorités compétentes sont chargées de veiller à l'application du présent arrêté.

SECRETARIAT D'ÉTAT A LA JEUNESSE ET AUX SPORTS

ARRÊTÉ INTERMINISTÉRIEL n° 473 S.E.J.S.-B.E.P. en date du 15 janvier 1975 portant ouverture d'un concours direct et professionnel d'entrée à la section préparatoire au certificat d'aptitude aux fonctions d'inspecteur adjoint de l'éducation populaire de la jeunesse et des sports (régularisation).

Article premier. — Un concours direct et professionnel d'entrée à la section préparatoire au certificat d'aptitude à l'inspection adjoint de l'éducation populaire, de la jeunesse et des sports est ouvert aux candidats des deux sexes qui remplissent les conditions fixées par l'article 17 du décret n° 67-1452 du 29 décembre 1967 portant statut particulier du cadre des fonctionnaires de l'éducation populaire, de la jeunesse et des sports.

Art. 2. — Les demandes de candidatures devront parvenir au Secrétariat d'Etat à la Jeunesse et aux Sports au moins 45 jours avant la date du déroulement des épreuves.

Art. 3. — Ce concours se déroulera à Thiès les lundi 7 et mardi 8 janvier 1975.

Art. 4. — Le nombre des places mises au concours est fixé comme suit :

- 10 pour le concours direct;
- 3 pour le concours professionnel.

